

تاریخ امتحان:
ساعت برگزاری:
مدت زمان امتحان:



نام:
نام خانوادگی:
نام دبیر طراح سوالات: خداکرمی


عربی یازدهم نوبت اول

ردیف	سؤالات	بارم
۱	ترجمِ الكلماتِ التي تحتهَا خطًّا. (كلماتي را كه زیرش خط کشیده شده، ترجمه کن) الف: وَ أَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَ اغْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ب: من آدمی به جمالت نه دیدم و نه شنیدم (.....) اگر گلی به حقیقت عَجَبِ آبی حیاتی (.....)	۰/۵
۲	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. (در جالی خالی، دو کلمه‌ی مترادف، و دو کلمه‌ی متضاد را بنویس) « وُدٌّ - فَنُحُورٌ - وَجْهٌ - عَدَاوَةٌ - متواضعٌ - أَرَادَ --- » الف) = ب) ≠	۰/۵
۳	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ فِي الْمَعْنَى: (کلمه‌ی ناهماهنگ با بقیه را بنویس) الف: الشَّرْطِيُّ □ الحَبَّاز □ الحُلُوانِيُّ □ الحَقِيبَةُ □ ب: عُشٌّ □ وَكْنَةٌ □ وَكْرٌ □ قُرْبٌ □	۰/۵
۴	اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعَ الْكَلِمَتَيْنِ (مفرد یا جمع کلمات را بنویس) الف: ذَنْبٌ : ب: عُصُونٌ :	۰/۵
۵	تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ (جملات زیر را به فارسی ترجمه کن) ۱. لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَجِدَ لُغَةً بِدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ (.....) (۰/۵)	۵

	<p>۲. نَقَارُ الْحَشَبِ طَائِرٌ يَنْقُرُ جَذَعَ الشَّجَرَةِ يَمْنَقَارِهِ .</p> <p>(/۷۵)</p> <p>۳. حَتَّى يَذُوقَ مِنْهُ كَأْسًا مِنَ الْكِرَامَةِ.</p> <p>(۰/۵)</p> <p>۴. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ كُلَّ مُعْتَبِرٍ بِنَفْسِهِ .</p> <p>(۰/۵)</p> <p>۵. وَ لَا تُصَعِّرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمَسَّ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا .</p> <p>(/۷۵)</p> <p>۶. رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا .</p> <p>(۰/۵)</p> <p>۷. الْمَفْرَدَاتُ الْفَارِسِيَّةُ دَخَلَتِ اللَّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ مُنْذُ الْعَصْرِ الْجَاهِلِيِّ.</p> <p>(/۷۵)</p> <p>۸. لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ .</p> <p>(/۷۵)</p>	
<p>۰/۵</p>	<p>۶ اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: (ترجمه‌ی درست را انتخاب کن)</p> <p>الف: الِسِّنْجَابُ الطَّائِرُ: لَهُ غِشَاءٌ خَاصٌّ كَالْمِظَلَّةِ يَفْتَحُهُ حِينَ يَقْفُزُ مِنَ الشَّجَرَةِ إِلَى شَجَرَةٍ أُخْرَى.</p> <p>سَنَجَابٍ پرنده پرده خاصی دارد که مانند چتری آن را باز کرده و از درختی به درختی خواهد پرید. <input type="checkbox"/></p> <p>سَنَجَابٍ پرنده پرده خاصی دارد که مانند چتری آن را بازمی کند و از درختی به درختی دیگر می پرد. <input type="checkbox"/></p> <p>ب: وَ إِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا .</p> <p>هرگاه افراد نادان آنها (مؤمنان) را خطاب کنند سخن آرام می گویند. <input type="checkbox"/></p> <p>هرگاه افراد نادان آنها (مؤمنان) را خطاب کردند سلام گفتند. <input type="checkbox"/></p>	<p>۶</p>
<p>۱/۵</p>	<p>۷ كَيْلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارِسِيَّةِ. (جاهای خالی در ترجمه‌ی فارسی را کامل کن)</p> <p>۱. خَيْرُ إِخْوَانِكُمْ مَنْ أَهْدَى إِلَيْكُمْ عُيُوبَكُمْ. برادرانتان کسی است که عیب هایتان را به</p> <p>۲. الْحِكْمَةُ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ . حکمت درقلب ستمگر</p> <p>۳. إِيَّاكَ وَمُصَادَقَةَ الْأَحْمَقِ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيُضُرُّكَ . از دوستی کردن با احمق زیرا که او می خواهد به تو سود برساند</p>	<p>۷</p>
<p>۱/۵</p>	<p>۸ تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ (کلماتی را که زیرش خط کشیده شده، ترجمه کن)</p> <p>الف: إِتْمَاعِيَّةٌ لِأُمَّمٍ مَكَارِمِ الْأَخْلَاقِ . (.....) ث: لَا تُحْزَنُ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا . (.....)</p> <p>ب: الْمُؤْمِنُونَ يَسْتَغْفِرُونَ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ . (.....)</p> <p>پ: نَزَلَ اللَّهُ الْعَيْثُ مِنَ السَّمَاءِ . (.....) ج: قَدُفَّتْشُ عَيْنُ الْحَيَاةِ فِي الظُّلُمَاتِ . (.....)</p>	<p>۸</p>

	ت: حَسِبَ • خُلِقَكَ أَمَامَ وَالِدِكَ. (.....)	
٠/٧٥	عَيْنُ نَوْعِ الْفِعْلِ: (نوع فعل را مشخص کن) ١. وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ. (.....) ٢. مَا أَرْضَى الْمُؤْمِنُ رَبَّهُ بِمَثَلِ الْحَلِيمِ. (.....) ٣. لَا تَتَّخِذْ عَدُوًّا وَاحِداً. (.....)	٩
٠/٥	عَيْنُ اسْمِ الْمَكَانِ وَ تَرْجِمُهُ: (اسم مکان را مشخص کن و آن را ترجمه کن). بَحَثَ الْمَسَافِرُونَ عَنِ مَطْعَمٍ نَظِيفٍ.	١٠
١	عَيْنُ اسْمِ التَّفْضِيلِ وَ تَرْجِمُهُ. (اسم تفضیل را مشخص کن و آن را ترجمه کن) الف: شَرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يَعْتَقِدُ الْأَمَانَةَ وَلَا يَجْتَنِبُ الْحَيَانَةَ . (.....) ب: هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ عَنِ سَبِيلِهِ . (.....)	١١
٠/٧٥	عَيْنُ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْمَطْلُوبِ. الف: الأمر من " تَسْتَمَعَانِ " . ب: المصدر من " نَزَّلَ " . ج: الماضي من « الْمُوَافَقَةُ » اسْتَمَعَانِ □ اسْتَمَعَا □ اسْتَمِعَ □ نَزَّلَ □ أَنْزَلَ □ أَنْزَلَ □ وَفَّقَ □ وَافَقَ □ وَافَقَ □	١٢
٠/٥	عَيْنُ فِعْلِ الشَّرْطِ وَ جَوَابُهُ: (فعل شرط و جوابش را مشخص کن). إِنْ صَبَرْتَ، حَصَلَتْ عَلَيَّ النَّجَاحُ فِي حَيَاتِكَ. إِنْ تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ لَكُمْ فُرْقَاناً.	١٣
٠/٥	تَرْجِمِ الْأَسْمَاءَ حَسَبَ قَوَاعِدِ الْمَعْرِفَةِ وَ التَّنْكِيرِ (اسم‌های زیر را طبق قواعد معرفه و نکره ترجمه کن) الف: رَسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولاً فَعَصَى فِرْعَوْنُ. (.....) ب: رَأَيْتُ شَجَرَةً . الشَّجَرَةُ كَانَتْ عَجِيبَةً. (.....)	١٤
١	عَيْنُ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ (محل اعرابی کلمات را مشخص کن). ١. عَلَيْنَا أَنْ نَعْلَمَ أَنَّ تَبَادُلَ الْمُفْرَدَاتِ بَيْنَ اللُّغَاتِ فِي الْعَالَمِ أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ. (فعل مضارع) ٢. تَسْقُطُ أَسْنَانُ سَمَكِ الْقَرْشِ دَائِماً . (فاعل) ٣. مَنْ جَرَّبَ الْمُجَرَّبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ. (المجرور بحرف جر) ٤. حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ . (مبتدا)	١٥
٠/٧٥	عَيْنُ الْمَطْلُوبِ مِنْكَ (موارد خواسته شده را مشخص کن). « اسْمُ الْمُبَالَعَةِ، اسْمُ الْفَاعِلِ الْمَفْعُولِ » الف: أَمَارَةٌ بِالسُّوءِ. ب: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ. ج: قَالَ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُوراً.	١٦

٠/٢٥	<p>كَيْلِ الْفَرَاغِ بِالْعَدَدِ (جای خالی را با عدد مناسب پر کن.)</p> <p>سَبْعُونَ نَافِثُ سِتِّينَ يُسَاوِي</p>	١٧
١	<p>ضَعَّ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً. (كلمتان زائدتان) (در جای خالی، کلمه‌ی مناسب بنویس) (دو کلمه اضافه است)</p> <p>« السِّوَار - الطَّائِرِ الطَّنَان - نِقَار الخَشَب - زَعْنَقَة - جَنَاح - الهَجْر »</p> <p>١. تَرَكُ الصَّدِيقِ أَوْ الْمُحِبِّ.</p> <p>٢. هُوَ أَصْغَرُ طَائِرٍ عَلَى الْأَرْضِ.</p> <p>٣. عُضْوٌ يَطِيرُ بِهِ الطَّائِرُ.</p> <p>٤. زِينَةٌ مِنَ الذَّهَبِ أَوْ الْفِضَّةِ فِي يَدِ الْمَرْأَةِ.</p>	١٨
١	<p>عَيَّنِ الْجُمْلَةَ الصَّحِيحَةَ وَ غَيِّرِ الصَّحِيحَةَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ. (طبق حقیقت و واقعیت، درستی یا نادرستی جملات را بنویس)</p> <p>أَعْدَاةُ نِهَايَةِ النَّهَارِ، وَ بَدَائِيَةُ ظِلَامِ اللَّيْلِ. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ</p> <p>الْعَرَبُ يَنْطِقُونَ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ طَبَقَ أَصْلِهَا. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ</p> <p>عِلْمُ الْأَحْيَاءِ عِلْمٌ مُطَالَعَةُ خَوَاصِّ الْعَنَاصِرِ. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ</p> <p>يَلْعَبُ فِي فَرِيقِ كُرَةِ الْمُنَصَّدَةِ أَحَدَ عَشَرَ لَاعِبًا. <input type="checkbox"/> ص <input type="checkbox"/> غ</p>	١٩
١	<p>إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ: (متن زیر را بخوان سپس به سؤالات جواب بده)</p> <p>الشاعر الإيراني الكبير حافظ الشيرازي.</p> <p>شمس الدين محمد المعروف بحافظ الشيرازي و الملقب بلسان الغيب و ترجمان الأسرار من أعظم شعراء الغزل في الأدب الفارسي بل الأدب العالمي. وُلِدَ حافظٌ في مدينة «شيراز» من أب كان يشتغل بالتجارة. كان أصغر أولاد الأسرة وَ تَعَلَّمَ العلومَ الدِينِيَّةَ و اللغة العربية و الفارسيَّة . .</p> <p>قد نشأ حافظ و اِسْتَهْرَ بعلمه و اطلاعه على العلوم و الآداب العربية و الفارسيَّة و أَصْبَحَ (صار) معلماً في مدرسة شيراز. و قضت بقية عمره في شيراز .</p> <p>١. أَيْنَ وُلِدَ هَذَا الشاعِر؟</p> <p>٢. مَاذَا مِهْنَةٌ أَبِيهِ ؟</p> <p>٣. هَلْ هُوَ أَكْبَرُ أَوْلَادِ الْإِسْرَةِ ؟</p> <p>٤. مَا هُوَ لِقَبُّهُ ؟</p>	٢٠

۰/۲۵		<p>أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِي. (به سؤال زیر جواب بده)</p> <p>فِي أَيِّ بِلَادٍ تَقَعُ هَذِهِ الْأَهْرَامُ؟</p>	۲۱
۰/۲۵	<p>رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ وَ اكْتُبْ سؤَالاً وَ جَوَاباً صَحِيحاً. (کلمات زیر را مرتب کن و یک سؤال و جواب درست بنویس)</p> <p>« لَوْنٍ - أبيض - أسود - عِنْدَ - أَيْ - وَ - هَذِهِ - كُمْ - الفساتين - مِنْ »</p> <p>سؤال :</p> <p>جواب:</p>		۲۲

موفق باشید